

Les chatons de Marthe sont tous partis.
Est-ce que tu veux l'aider à les retrouver ?

Tu devras soulever des rabats, ouvrir des portes et
tourner des roues. Attention aux surprises : il y a plein
de cachettes dans ce livre !

Tu ne dois pas arrêter avant d'avoir découvert
un, deux, trois, quatre, cinq chatons !

© Aladdin Books, 1997
Personnage de Marthe, texte et images de Mike Wlash, 1997

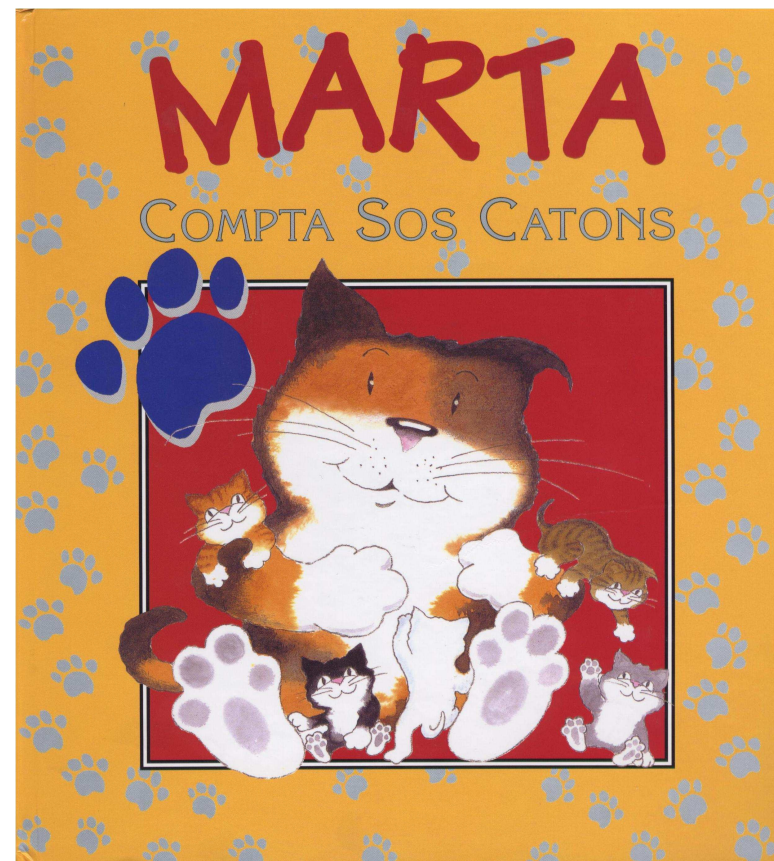
© Version occitane (languedocien), 1998
IEO Edicion
ISBN : 2-85910-237-X

Traduction française offerte par
l'Ostal del libre

32 Cité Clair Vivre, 15000 AURILLAC Cedex
tél : 04 71 43 33 69 ; ostal.del.libre@cegetel.net
www.decouvertes-occitanes.fr

MARTHE

Compte Ses Chatons



Marthe compte ses chatons



Marthe a cinq chatons. Enfin elle en avait cinq avant que tous s'en aillent. Maintenant elle n'en a plus aucun. Pauvre Marthe. Tu ne veux pas l'aider à retrouver ses petits ? Est-ce que tu crois qu'un chaton a pu se cacher dans le lit ? Regarde sous les couvertures.

Comment faire pour chercher dans le panier à linge sale ?



1 Marthe a trouvé un chaton. Maintenant elle cherche dehors. Est-ce qu'il y aurait un chaton caché dans la poubelle ? Beurk ! Bien sûr que non.

Qu'est-ce qui secoue les vêtements sur la corde à linge, le vent ? Jette un œil dans la brouette.



2 Maintenant Marthe a deux chatons et toi pour l'aider. Chuuuut... Ecoute. Tu entends de l'eau qui coule ?

Où pourrait se cacher un chaton dans la salle de bain ?



3 Maintenant Marthe a trois chatons et toi pour l'aider à chercher. Il y a un chaton qui est vraiment très propre !

Allons dans la cuisine ! Est-ce qu'il n'y aurait pas un chaton caché dans le lave-vaisselle ou le placard ?

Où pourrait se cacher un chaton qui aurait très faim ?



4 Marthe est tellement heureuse. Elle a retrouvé quatre de ses chatons. Maintenant il n'en manque plus qu'un. Marthe a cherché partout son cinquième chaton. Et elle a même fait passer une annonce à la télévision.

Tu peux l'aider une dernière fois ?

Le cinquième chaton adore jouer avec de la laine. Peux-tu le retrouver ?

[Sur l'écran du téléviseur] « Nouvelles brèves. Marthe a retrouvé tous ses chatons (portrait du chaton manquant) sauf le petit orange ».

[Derrière le tableau, message de l'araignée : « Je suis allée boire un coup »]



5 Finalement, Marthe a retrouvé ses cinq chatons. Marthe te remercie.

Mais regarde ! Ils retournent tous se cacher !

Pauvre Marthe ! Est-ce que tu veux l'aider à les rattraper tous ?

Bonne chance, Marthe !